

## مقرر بشأن

تنفيذ مقرر المؤتمر حول إساءة استخدام مبدأ الاختصاص القضائي العالمي،

الوثيقة (ASSEMBLY/AU/3 (XII)

إن المؤتمر:

- يحيط علماً بال报告 المرحلي للمفوضية حول تنفيذ مقرر المؤتمر ASSEMBLY/AU/DEC.199 (XI) الذي أعتمده المؤتمر في شرم الشيخ، مصر، شهر يوليو 2008 حول إساءة استخدام مبدأ الاختصاص القضائي العالمي؛
- يحيط علماً أيضاً بعمل فريق الخبراء الفني المختص للاتحاد الأفريقي - والاتحاد الأوروبي الذي أنشأه اجتماع الترويكا الوزاري الحادي عشر للاتحاد الأفريقي - الاتحاد الأوروبي مع صلاحية توضيح فهم كل من الجانب الأفريقي والاتحاد الأوروبي لمبدأ الاختصاص القضائي العالمي؛
- يؤكد مجدداً التزامه بمكافحة الإفلات من العقاب وفقاً لأحكام المادة 4 (ح) من القانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي؛
- يعرب عن أسفه أنه رغم مقرر القمة السابق الذي دعا إلى تعليق الأمر وبينما كان الاتحاد الأفريقي والاتحاد الأوروبي مستعدين للنقاش من أجل إيجاد حل دائم لهذه القضية، نفذت مذكرة التوقيف ضد السيدة روز كابوي، رئيسة وحدة مراسم رئيس جمهورية رواندا مما أدى إلى خلق توتر بين الاتحاد الأفريقي والاتحاد الأوروبي.
- يشدد أن تحدث الاتحاد الأفريقي بصوت واحد هو الاستجابة الجماعية المناسبة لمناهضة عملية استخدام الدول القوية القوة ضد الدول الضعيفة.

- 6- يؤكد مجدداً نداءه إلى جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، لا سيما دول الاتحاد الأوروبي لتعليق تنفيذ الأوامر الصادرة عن الدول الأوروبية حتى يتم مناقشة جميع المسائل القانونية والسياسية بصورة مستفيضة بين الاتحاد الأفريقي والاتحاد الأوروبي والأمم المتحدة؛
- 7- يطلب من رئيس الاتحاد الأفريقي لمتابعة هذه المسألة بهدف ضمان مناقشتها باستفاضة على مستوى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة والجمعية العامة للأمم المتحدة؛
- 8- يحث مفوضيتي الاتحاد الأفريقي والاتحاد الأوروبي على تقديم كافة الدعم اللازم لفريق الخبراء الفني المختص المشتركة؛
- 9- يطلب من المفوضية أن تقوم، بالتشاور مع اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب والمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، بدراسة آثار منح المحكمة سلطة المحاكمة على الجرائم الدولية من أمثل الإبادة الجماعية والجريمة ضد الإنسانية وجرائم الحرب وت تقديم تقرير عن ذلك إلى المؤتمر في عام 2010.
- 10- يطلب أيضاً من المفوضية متابعة هذه المسألة بهدف التأكد من أنه تم التوصل إلى حل نهائي لهذه المشكلة وتقديم تقرير إلى الدورة العادية القادمة للمؤتمر من خلال المجلس التنفيذي في يوليو 2009.

—

2008

# **Decision on the Implementation of the Assembly Decision on the Abuse of the Principle of Universal Jurisdiction Doc. Assembly/Au/3(Xii)**

**The Assembly**

The Assembly

---

<http://archives.au.int/handle/123456789/1073>

*Downloaded from African Union Common Repository*